



## PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

### DECRET

pentru inițierea negocierilor și aprobarea semnării  
Amendamentului nr. 1 la Acordul de grant al Fondului fiduciar  
cu donatori multipli al Parteneriatului pentru învățarea timpurie (ELP)  
(Proiectul Îmbunătățirea Calității Educației) dintre Republica Moldova  
și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare,  
în calitate de administrator al ELP

---

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și al art. 7  
și art. 8<sup>1</sup> din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova,

Președintele Republicii Moldova **d e c r e t e a z ă**:

Art. 1. - Se inițiază negocierile asupra proiectului Amendamentului nr. 1  
la Acordul de grant al Fondului fiduciar cu donatori multipli al Parteneriatului  
pentru învățarea timpurie (ELP) (Proiectul Îmbunătățirea Calității Educației)  
dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție  
și Dezvoltare, în calitate de administrator al ELP, semnat la Chișinău  
la 30 iunie 2023.

Art. 2. - Se aprobă semnarea Amendamentului nr. 1 la Acordul de grant  
al Fondului fiduciar cu donatori multipli al Parteneriatului pentru învățarea  
timpurie (ELP) (Proiectul Îmbunătățirea Calității Educației) dintre Republica  
Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare, în calitate  
de administrator al ELP, semnat la Chișinău la 30 iunie 2023.

Art.3. - Prezentul decret intră în vigoare la data publicării în Monitorul  
Oficial al Republicii Moldova.

PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA



Chișinău, 26 septembrie 2024.  
Nr. 1627-IX.



Перевод

## ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА

### У К А З

об инициировании переговоров и одобрении подписания Поправки № 1 к Соглашению о гранте многостороннего донорского Трастового фонда Партнерства в области раннего обучения (ELP) (Проект повышения качества образования) между Республикой Молдова и Международным банком реконструкции и развития в качестве администратора ELP

---

На основании части (1) статьи 86 Конституции Республики Молдова и статей 7 и 8<sup>1</sup> Закона о международных договорах Республики Молдова

Президент Республики Молдова п о с т а н о в л я е т:

Ст. 1. - Инициировать переговоры по проекту Поправки № 1 к Соглашению о гранте многостороннего донорского Трастового фонда Партнерства в области раннего обучения (ELP) (Проект повышения качества образования) между Республикой Молдова и Международным банком реконструкции и развития в качестве администратора ELP, подписанному 30 июня 2023 года в Кишинэу.

Ст. 2. - Одобрить подписание Поправки № 1 к Соглашению о гранте многостороннего донорского Трастового фонда Партнерства в области раннего обучения (ELP) (Проект повышения качества образования) между Республикой Молдова и Международным банком реконструкции и развития в качестве администратора ELP, подписанному 30 июня 2023 года в Кишинэу.

Ст. 3. - Настоящий указ вступает в силу с даты опубликования в Официальном мониторе Республики Молдова.

ПРЕЗИДЕНТ РЕСПУБЛИКИ МОЛДОВА



МАИЯ САНДУ

Кишинэу, 26 сентября 2024 г.  
№ 1627-IX.